

Εκάτι P̄l ενέ mbi ntá
Nkwɔ Tesalónika

¹ Με P̄l kě nchí síŋ ekáti ene ntá yeKa nkwo Yesu abhen Tesalónika. Nchí síŋ ntá yeKa bō Mandem mmu achi Etayese ne be bho bābháré mmuet ne Yesu Kristo Acha. Nchí fá ne Sáilas ne Tímoti. Mandem antóŋ be berĩndu, anchye bhe kpák.

Neka enén bo Tesalónika

² Séchyè bakak ntá Mandem mpoknkem ěti yeKa mankem ne séfyè bhé ndũ nenikímuet enesé mpoknkem. ³ Échí enyu eyɔ mbonyune besí Mandem Etayese, sépú ghokontik betik ebhen bākù ndũ bābhəŋə neKa ne Yesu, ne enyũ bādéné mmuet ndũ betik ebheka ěti ekəŋ, ne enyũ bāte kpirí ndũ nebhakántí eneka ne Yesu Kristo Acha. ⁴ Bōma, séríŋí bé Mandem akəŋ be ne ayap be ⁵ tēndu Mbok Ndíndí ane séghàti bho abhiki twɔ nyaka ntá yeKa chí ndũ eyəŋnyu yəyɔ, ke ndũ betəŋ Efóŋó Bedyere nkwo. Ne bāriŋi nyaka be yɔ achi tetep. Mpok séchí awu ne bhe, bāriŋi nyaka enyũ ekakáneko eyese echi. Sébhère nyaka mmuet eyese enyu eyɔ ndu bekwak bhe! ⁶ Ne bākóŋo ekakáneko eyese ne ekakáneko Yesu Kristo Acha. Yēndu bāghè nyaka beyă esəŋəri, bāsíepti Eyəŋ Mandem ne maŋák amen Efóŋó Bedyere áchyè. ⁷ Éku bārɔp eriŋ ené bakoŋo Yesu mankem atú Masidónia ne Akáiya máŋəko. ⁸ Ne Eyəŋ Mandem étàka atú Masidónia ne atú Akáiya ěti menyin ebhen bākú, ke ébhíkí may nɔ. Mbok neKa eneka ne Mandem akə mbankem, enyu ene sebhiki bhəŋ yēnyin berem ndu betəŋ enyũ mānoko. ⁹ Bó babhəŋ bārəm enyũ básóré bhese mpok sétwó awu ntá yeKa ne enyũ

bätiknsem ntá bōmandem nsé bāróbhe chye kenóko chi ntá Mandem. Yi aywinti ke achi Mandem ane tetep ne yi ke áchyè nepém. ¹⁰ Bō bhō báriñí nkwō be mǎndō Mmō Mandem ámfú amfay antwō. Nō chi, Yesu mmu Mandem ákú nyaka áfú ndū nēwú apetnsem ndū nepém. Yí wu ke ápème bhese mpok Mandem átàñ bo ndu ábè nti ne bhō éti bebú bhap.

2

Betikí Pōl ákú etok Tesalónika

¹ Bōma, bābhōñ berinji be netwō ane sétwō awu begho bhe ápú nyaka ndéndem. ² Yëndu mánánj báchyé nyaka bhese beyǎ esōñori ne ntíanwóp etok Fílipi mbō enyu bāriñi, Mandem ywese afyé bhese nti be séntwō séngátí bhe Mbok Ndíndí ane áfú ntá yi yëndu beyǎ bo mánù nyaka tontó bechyet bhese mbi. ³ Bǎké ghokōntik bé enyinj ené séghátí bhe échí tetep ne yě bekwéné bepū aré. Sébhíkí bhōñ nkaysi bérwō yě mmu. ⁴ Enyinj ene sékù chi be, tëndu Mandem áyíñí ághó be sékwǎy bo abhen yi afyé Mbok Ndíndí amó, nō ke séghàti bho yō. Ne puyě chi be bo mámbōñ mañák ne bhese, ke chí bé Mandem mmu áyìñi begho enyū bati ayese achi amem, ámbōñ mañák ne bhese. ⁵ Bāriñi nkwō be mpok séchí ne bhe sébhíkí sōt sérwōényu bekū mǎmbōñ mañák. Ne mbōñ Mandem achi ntísie be sépú ghati nyaka bhe Mbok Ndíndí chí ne nkaysi bebhōñ nsáy ane áfú ntá yeka. ⁶ Ne sépú kú nyaka yěnyinj bé yě chi be, ye chi bo báchak, mánkaka bhese. Sékwáy nyaka bebhep be menyinj mbō bōnto Kristo. ⁷ Ke sékópti bhe mbō enyū nno ákēm bōbhi. ⁸ Sékōñ be tontó, kpát ékú séká be sebhōñ bechye be, puyě chí ndiere Mbok Ndíndí ane áfú ntá Mandem, ke ye chi mmuet eyese nkwō ndū bǎchí

bhese anti tontó. ⁹ Bõma, bãbhíkí ghøkøntik ndu sére kũ betik, sémkpøt nõkø nsõñti beti ne ngósí mpok séchí awu ne bhe. Sékũ nyaka betik enyu yø be sémbõñ menyĩñ ebhen béchébhé bhese. Sébhíkí yañ nyaka bebhak ntu ntá yeka mpok séghàti bhe Mbok Ndíndí ane áfú ntá Mandem. ¹⁰ Bãchi batísie bhese. Mandem nkwo achi ntísie be nepém enesé nenti eneka bakoño Yesu nechí nyáká nyáñá ne chak ne néke bhøñ bekwéné besí Mandem. ¹¹ Bãrĩñĩ enyu sékèm nyaka yẽntiki mmu yweka mbø enyũ chi bhø ákèm bõbhi. ¹² Séfyè nyaka bhe nti ne sékpème nyaka bhe be nepém eneka nénchye Mandem mañák. Yí ke ábhĩñĩ bhe be mãmbak bo abhen yi achi Mfø wap ne be mãmbák ndu keném eki ne yi.

¹³ Ne nkwo sékàka Mandem mpoknkem mbønyune mpok séghàti bhe Eyoñ eyi, bãbhíkí søt yó mbø eyoñ ene nkwa. Bãsøt be tetep chi Eyoñ Mandem ené ékũ betik amem bati yeka, be bhø mánóko. ¹⁴ Bõma, bãrøp bo abhen mãñøkø ekakáneko ené bõnkwo Mandem abhen atú Judéya. Bãbháré mmøet ne Yesu Kristo mbønyune bãghõ esøñøri amø bati bo etøk eyeka nkúbhé mbø enyũ bo Israel báchyé nyaka bhø esøñøri atú Judéya. ¹⁵ Bo Israel bhø ke báwáy nyaka Yesu Acha ne baremé kepñnti Mandem ne bó ke báboko bhese etøk. Bákũ nti némbé Mandem. Bachi bõmpap ntá yẽntiki mmu. ¹⁶ Bo Israel bhø báchèt bhese mbi be seke ghati bo abhen bápú bo Israel Mbok Ndíndí Mandem ámpémé bhø. Bákú bebú kpát mánáñá. Ke bákú kpát bebènti Mandem bechi ne bhø.

Põl abhøñ nti berøñ Tesalónika

¹⁷ Bõma, yẽndu bákú séró nyaka bhe ndu mómbĩñĩ mpok, bati yese ábhúét nyaka ne bhe, ne ékũ ekwak bepèt beghø bhe besí ne besi ére yá éndøk nõkø chi ambi ne

sere nu begho bhe. ¹⁸ Séyàṅ nyaka bétwə awu ntá yeka. Membəṅ Pól, mmó bétwə awu ndəṅ ne ndəṅ, ke Satan achét bhese mbi. ¹⁹ Pú sébháká nti chi ne bhe? Pú be ké báchyè bhese maṅák-á? Pú be ké bākù séndəp chəṅ awó anti besí Yesu Acha ywese ndū nywəp enen yi apetnsem, be sékə betik ebhesé sayri? ²⁰ Tetep, be ke bākə sédəp awó anti, ne be ke báchyè bhese beyă maṅák.

3

¹ Séchókó kpát, séke pere kwáy bekernti, séka berəp ansem ndu etək Atens, ² sétó mómayese Tíməti ntá yeká. Yí achí nti nkubetik Mandem ndu bégháti bho Mbok Ndíndí ɛti Kristo. Sétó yi be ámfye bhe nti, ankə mǎnté kpirí ndū neka eneka, ³ be yě mmu yweka amət áké kwen ansem ɛti besəṅəri ebhen. Bě babhəṅ bǎriṅi be, bekoṅo nkaysi Mandem, besəṅəri ebhen bébhəṅó bétéméri bhese. ⁴ Mpok séchí nyaka ne bhe, séghàti nyaka be ambi ambi be chəṅ sémbəṅ besəṅəri, nkúbhé mbə enyū éfákárí, ne bǎriṅi enyu eyə. ⁵ ɛti yə, mpok mbíkí pere kway békernti, ntó Tíməti be ántwó, ángó mbák babhuét bésíki nti ne Kristo. Mbəṅ nyaka becháy be ngufú Satan mmu ámò bo ndu bekə bə báképerere noko Yesu, abhəṅ mbi ne bhe ne betik ebhesə menkem berəṅ ndéndem.

⁶ Ke Tíməti anánṅ áfū awu apetnsem fá, ne erítí ntó be bǎtaṅ ndū nesikinti eneka ne Kristo ne ndū ekəṅ ene bǎbhəṅó ne bati. Ne aghátí bhese be bākəysi bhese ne maṅák mpoknkem ne bǎbhəṅ ekwak begho bhese nkúbhé mbə enyū sébhəṅó ekwak begho bhe. ⁷ Bəma, ekə ye be yěndu báchyè bhese nenyok ne beyă esəṅəri, bati apəp bhese amem mbənyune bǎte kpirí ndu nesikinti eneka ne Kristo. ⁸ Těndu bǎte kpirí ndu mbi Yesu Acha, séchí sayri. ⁹ Ntiki enyu bakak sékway bechye Mandem ɛti maṅák

mankem amen sébhóǵó besí bhi ěti yeka? ¹⁰ Sėnìkmuet ne bati yese ankem beti ne ngósí bé Mandem ánkwak sempet sengo bhe besí ne besí, ne séntǵ be menyih ebhen bǎbhíkire riñi, ndu bekwak mǎmbǵ neka ne Kristo mbǵ enyũ éyañ.

¹¹ Sėnìkmuet be Mandem Etayese yimbǵ ne Yesu Kristo Acha mánkũ séntwǵ ntá yeka. ¹² Sėnìkmuet be Yesu Acha ánkũ ekǵ eyeka ne bati ne yěntiki mmu achak éngǵ éndók nókó chí ambi, nkúbhé mbǵ ekǵ ene sébhóǵó ntá yeka. ¹³ Sėnìkmuet enyu eyǵ be yi ankũ bati ántǵ be amem ne bé bǎké bhǵ bekwéné, ne bé mǎmbák nyǵǵá besí Mandem Etayese, ke mpok ane Yesu Kristo Acha átwǵ ne bo Mandem ankway.

4

Nepém enen Mandem akǵǵ

¹ Bǵma, ndu berǵ ambi, séghati bhe enyũ bǎbhóǵó bebhǵre nepém eneka nkúbhé mbǵ enyũ bǎkũ nǵ be Mandem ámbǵ mañák ne bhe. Sėnìk ye be mmuet sémkpeme nǵkǵ ndu nnyén Yesu Acha be mǎndǵk ambi bekwǵ nǵ. ² Bě babhǵ bǎriñi menyih ebhen séghátí nyaka bhe ndũ nnyén Yesu Acha be bǎbhǵ békũ. ³ Enyih Mandem áyǵñ chi be mǎmbák nyǵǵá, be bǎké bhǵ yěnyih bekwǵ ne barak épusi. ⁴ Yěntiki mmu yweka ankém mmuet eyi, * enyu ene nepém eni nébhak pépép besí Mandem, ne bo mámbǵñ kenókó ne yi. ⁵ Bǎké ñwaka ndũ barak épusi, kekém mmuet mbǵ bo abhen babhíkí riñi Mandem. ⁶ Yě mmú áké kũ nti bebú ndũ ndaká kebǵre ané, ne yě mmu áké nyie nti ébhǵ! Diñi ká be Yesu Acha ákeme kémbé

* 4:4 “Bekem mmuet:” Ékway nkwo bebhak be, “Ándíñi ndu áchǵkǵ ne ngǵré ywi”.

ntá bo abhen bákù menyù bebú ebhò menkem nkúbhé mbò enyù sénánj séghàti bhe be mǎnsət mpok. ⁷ Mandem abhíkí bhijí bhese chí be sembak bǒ epúsí, abhíní bhese be sémbak nyánjá besí bhi. ⁸ Yě agha ane ábyàk ye ndak ane apú byak chi nkwa, ǎbyàk chí Mandem mmu áchye bhe Ɛfóǵó Bedyere yi.

⁹ Nti apú besij be be mǎmbóǵ ekǵ ne bati bakorjo Yesu. Mandem yimbǵ anánj átǵ be enyu bǎbhǵǵó bekǵ bati. ¹⁰ Ne tetep, bǎkǵ bati bǒnkwo atú Masidónia ankem. Ke bǒmá, séghàti bhe bé ekǵ ené bǎbhǵǵó ne bati éndók nókó chi ambi. ¹¹ Yěntiki mmu yweka ánkù yěntiki enyij be nepém eni néké chye bho esǵori. Mmu áké chwe ndú ndaká nti. Ne yěntiki mmu yweka abhǵ bekù betik ne amó yi nkúbhé mbò enyù séghátí nyaka bhe. ¹² Mǎmbák enyu eyǵ bé bo abhen bǎbhíkí noko mánchye bhe kenókó ne bé bǎké kǵ besíkí.

Enyij ene ébhǵǵó befakari ne bǎwú ke Yesu Acha antwó

¹³ Bǒma, néne, séyǵ bekù be bǎké rǵp amem ejuri béyíj bo abhen bǎgú be bǎké di bhò mbò bo abhen bǎbhíkí bhakanti be chǵ bawú mámpetnsem ndú nepém. ¹⁴ Těndu sénókó bé Yesu ágú nyaka, apetnsem ndú nepém, sénoko nkwo be chǵ Mandem ankù bakorjo Yesu abhen bǎgú mámpetnsem ndú nepém mpok Yesu átwǵ. ¹⁵ Békǵǵo enyij ene mbǵ Yesu Acha árémé, séghàti bhe be mpok Yesu Acha átwǵ, besé bho sechi nepém sépú yambi bétémeri yi ke abhen bǎgú mántemeri yi. ¹⁶ Diní ká be chǵ mbǵ Yesu Acha amfú amfay antwó anchye eyǵ ne betaǵ. Mfǵ bǵángel Mandem andem ne eyǵ etajataǵ, ne mmbá Mandem ankwén. Ɛmfakari ye bé bakorjǵ Kristo abhen bǎgú mánjambi mámpetnsem ndú nepém, ¹⁷ ke besé

bho sechi nepém ne sébhuet ansem, sénko ndũ nebhán témente ne bhə, séntemeri Yesu Acha ndũ yi ásèp. Ne bebho mpok eyə, sémbak ne yi mpoknkem. ¹⁸ Chié nókó yeka bati nepərtíntí ne beyəy ebhen.

5

Bák ká pě ndu menoŋ Yesu Acha

¹ Bǒma, ntí apú besij be ěti mbǒŋ mpok ane menyij ebhen bébhǒŋó béfákari. ² Bǎbhəy bérijj be nywəp Yesu Acha átwò nébhak chəy mbə ngép ane átwò ne beti. ³ Mpok ane bo bárəm be, “Mbǎŋ achi kpák, ye esəŋəri épu.” Mpok eyə kě erəm esəŋəri ékwen bə amuet tэмchok mbə bebe ngərə ane ándəsi. Ne mbi bébúe kebháak.

⁴ Bǒma, ke mbák chí bhe, bǎpú amem ejuri, bé nywəp enə némfókórí bhe mbə ngép. ⁵ Bǎchí bo abhen bǎkò ne ngósí, mpok mban ághò. Sépú bo ejuri, sépú bo beti. ⁶ Séké bhure ye kenó mbə mbək bho. Sémbák chí pě, sénkem nəkə mmuet. ⁷ Bo abhen bǎbhure kenó, bǎbhure chi ne bėti, ne bo bǎkwèn mmém chí ne beti. ⁸ Ke tǎndu séchí chí bǒ ngósí, sénkém mmuet. Séndók ambi ménóko Yesu ne bébhəy ekəy ne bo, be eyə embák mbə kendén ane ntemé nenu ákémé bechyet mmuet. Sémbáká nti be chəy Yesu ampeme bhese, ne be eyə émbák ntá yesé mbə ntá ntemé nenu ane ákuti ntí ywi. ⁹ Bǎrijj be Mandem abhíkí yap bhese chi be sémbák bo abhen yi átəŋ anchye ntemsi. Ayap bhese chi be ánkə Yesu Kristo Acha ámpeme bhese. ¹⁰ Yesu ágú ěti yesé be yi ánəŋ ántwó, yě sebhuet chí pě, yě ségǔ gu, sénkwáy bébhak ne yi. ¹¹ Ndu échí nə, fyé nókó yeka bati nti mǎnkwak nəkə bati nkúbhé mbə enyũ bǎkə nə.

Beyəy ngwenti

¹² Bǒma, séghàti bhe be mǎnchyé nəkə bǒ abhen bákə betik Acha ndũ nkwə yweka kenókó be mánchye nəkə

bhe manie be bǎké kǎ bebú. ¹³ Bǎbhəŋ bechye bhə beyǎ kenókó, mǎnkəŋ bó ɛti betik ebhén bə bákǎ. Ne mǎmbák sayri ne bati. ¹⁴ Bǎma, semtí nókó bǎbhót, mǎmfye nəkó abhen bǎbhónó becháy nti. Kwak nókó ká abhen mmuet ápú bhə. Bón ká ekébhénti ne yěntiki mmu. ¹⁵ Ghó ká be yě mmu áké keme bebú amfáy bebú. Nu nókó ká beku chi berĩndu ntá bati bǎnkwə ne yěntiki mmu achak. ¹⁶ Bák ká maŋák mpoknkem, ¹⁷ mǎnik nəkó mmuet mpoknkem. ¹⁸ Ne yě émbak be yi, chyé nókó ká Mandem bakak, tǎndu menyiy ebhen menkem chi ebhen yi áyən mǎnkú ndǔ bǎchí bo Yesu Kristo. ¹⁹ Bǎké neme ngó Efónó Bedyere. ²⁰ Bǎké byák enyiy ene Efónó Bedyere ákú nti mǔnkwə ándem. ²¹ Bǎbhəŋ bechak yěntiki enyiy sayri, mǎnkem éne érí. ²² Bǎké bhəŋ enyiy beku ne barak abúabú.

²³ Mbǎŋ Mandem mmu áchié kpák ánkú mǎmbák nyǎŋá ndǔ yěntiki mbi. Yímbəŋ ámbúré nkaysi, ne efónó, ne mmuet yěntiki mmu yweka enyu ene ápú bhəŋ bekwéné kpáte mpok Yesu Kristo Acha átə. ²⁴ Mandem mmu ábhíŋí be be mǎmbák bǎbhi, ábhère barier ami, ne chəŋ ankə nə. ²⁵ Bǎma, fyé ká bhese ndǔ nenikímmuet. ²⁶ Kaká ká bati ne ekəŋ Mandem. ²⁷ Nchí ghati bhe ndǔ nnyén Yesu Acha be mǎmpáy ekáti ene ntá bǎnkwə mankem. ²⁸ Berĩndu Yesu Kristo Acha mémbák ne bhe.

Ekáti Nku Nkɔ

New Testament in Kenyang (CM:ken:Kenyang)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenyang

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kenyang

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 12
Mar 2019
0a400be4-2dfe-565d-bdea-5f3d59d48520